

"(4) Where a motor vehicle, tractor or aircraft, or a machine or tool for operation by a motor vehicle or tractor or a part for an aircraft

- (a) has been purchased or imported by a person for a use by him that renders such purchase or importation exempt from tax imposed under Part III and this Part or either such Part, or
 - (b) has been purchased as described in subsection 44(2),
- the following rules apply:"

La partie pertinente du paragraphe 27(4) se lit actuellement comme suit:

«(4) Lorsqu'un véhicule automobile, un tracteur ou un aéronef, une machine ou un outil devant être actionné par un véhicule automobile ou un tracteur ou une pièce pour un aéronef

- a) a été acheté ou importé par une personne devant en faire un usage rendant un tel achat ou une telle importation exempt de la taxe imposée en vertu de la Partie III et de la présente Partie, ou
- b) a été acheté dans les conditions décrites au paragraphe 44(2),

les règles suivantes s'appliquent:

the time the article was first purchased or imported for a use rendering the purchase or importation exempt from the tax or taxes, and (ii) in any other case, on the value of the article at the time of such sale or lease payable by the person who sold or leased the article."

4. (4) Where a motor vehicle, tractor or aircraft, or a machine or tool for operation by a motor vehicle or tractor or a part for an aircraft

- (a) has been purchased or imported by a person for a use by him that renders such purchase or importation exempt from tax imposed under Part III and this Part or either such Part, or
- (b) has been purchased as described in subsection 44(2),

the following rules apply:

(i) in any other case, on the value of the article at the time of such sale or lease payable by the person who sold or leased the article."

4. (4) Lorsqu'un véhicule automobile, un tracteur ou un aéronef, une machine ou un outil devant être actionné par un véhicule automobile ou un tracteur ou une pièce pour un aéronef

- a) a été acheté ou importé par une personne devant en faire un usage rendant un tel achat ou une telle importation exempt de la taxe imposée en vertu de la Partie III et de la présente Partie, ou
- b) a été acheté dans les conditions décrites au paragraphe 44(2),

les règles suivantes s'appliquent:

(i) in any other case, on the value of the article at the time of such sale or lease payable by the person who sold or leased the article."